



LES PLAISANCIERS  
D'AGDE ET DU CAP

# INFO-plaisance

JUILLET AOÛT SEPTEMBRE

N°90

## CALENDRIER

**SALON NAUTIQUE : Du 28 /10 au 1<sup>er</sup> Novembre 50 000 visiteurs sont attendus, 500 bateaux neufs et d'occasion seront présentés à flot comme à terre**  
**Comme chaque année nous aurons notre Stand sous le grand chapiteau au n°18, une équipe de nos adhérents vous informera sur nos diverses activités et vous présentera LES DERNIERES NOUVEAUTES DE LA Boutique APAC**  
**ASSEMBLEE GENERALE du 2 Novembre 2010 à 16h30 au Centre Nautique suivi de l'Apéritif vers 18h30 et du repas à « LA JETEE » à 20h**



Les îles LAVEZZI Croisière Corse



Nos rameurs Fête du Nautisme



La Boutique APAC au troc nautique



Le Forum sécurité en mer



Remise des lots au Rallye du Muscat

## Le mot du Président

La période estivale n'a pas été favorisée par la météo même si EOLE s'est mis en vacances les 3 premières semaines de Juillet. Avant d'évoquer nos navigations revenons brièvement sur nos activités hivernales. **Janvier à Mars** : Cours de navigation, de météo, de mécanique diesel, ouverts à tous les plaisanciers et gratuits. Formation Secourisme par les sapeurs pompiers d'Agde, 2 journées « 26 stagiaires » payante dont 50 % par l'A.P.A.C. Une préparation au CRR « VHF » avec un tarif spécial A.P.A.C. aucun adhérent intéressé. **Juin** : A l'initiative de l'A.P.A.C. le Centre Nautique a organisé une conférence sur la « Sécurité en Mer » le 4 juin. Programme : La réglementation par le Cdt J.C. CAUNEGRE de la Brigade Nautique d'Agde – Les nouveaux moyens de communication « VHF ASN » par O. LAPOINTE, Bateau école Booster et R. BOYER « NAV-ELEC » - Les accidents en mer par la SNSM et la percutation d'une survie démonstration par la SNSM dans le bassin face au Centre Nautique et pour clôturer, apéritif offert par la Sodéal. Fête du Nautisme et **Troc Nautique** organisé par l'A.P.A.C. le 6 juin. - **Croisières** : Ont quitté le CAP en **Avril** : CANOPLUS pour l'adriatique jusqu'à Venise – PICAILLON en Crète - BLUE LION pour la Grèce – en **Mai** : BALAD, MAUDRIC, LE PELERIN et BELLE DEBBIE pour l'Italie, la Sicile et la Grèce – en **Juin**, un groupe A.P.A.C. BLUE GIN, MARLY I, VOILHA, IRIS III, VICTORIA, OXYGENE et KALLISTE pour la Côte d'Azur – En **Juillet** : CHAMADE et NYMPHEA 3 traversèrent ensemble pour la Corse – EDEN ROSE a quitté Saint Martin « Antilles » et après un début de traversée difficile est arrivé début Août à Saint Cyprien. MY WAY rentré de Monastir a appareillé pour CROTONE « Italie » En **Août** : participation à diverses festivités et tournoi de pétanque A.P.A.C. En **Septembre** : 4 voiliers ont effectué une sortie à Port Gardian et à La Grande Motte. Du 9 au 12 septembre : 7 bateaux de l'A.P.A.C. ont participé au **4<sup>ème</sup> Rallye du Muscat** organisé par les Plaisanciers du port de Frontignan. Le **11<sup>ème</sup> Salon Nautique du Cap d'Agde se tiendra du 28 Octobre au 1<sup>er</sup> Novembre** et nous vous attendons nombreux **au stand A.P.A.C.** Nous profiterons de cet événement pour vous convier à l'Assemblée Générale de votre association qui a besoin du concours de tous.

## Bienvenue à l'APAC aux nouveaux Adhérents

<b>ARCE Bernadette</b> 1158 Chemin de St Roman	<b>Voilier PANAMBY</b> 30300 BEAUCAIRE
<b>BADIA Jean-Marc</b> Allée du Parc la RETIRADO	<b>Voilier PHOEBUS</b> 04100 MANOSQUE
<b>BRUNEAUX Michel</b> 9 rue des Chanoines	<b>Vedette MICSI 111</b> 14000 CAEN
<b>CAPUT Alain</b> 43 Quai des Sablons	<b>Voilier ALMISA</b> 89100 SENS
<b>CARAYON Max</b> 4 rue du trésor Royal	<b>Vedette BENITO</b> 34300 CAP D'AGDE
<b>DEFFAUX Nicole</b> 24 rue de l'Eglantier	<b>Equipière</b> 34450 VIAS
<b>DIZES Joël</b> 1 Impasse du Filaire	<b>Voilier VENTOTENE</b> 30300 BEAUCAIRE
<b>DUBECQ Bernard</b> 72 Route de Lezoux	<b>Voilier SERVAL</b> 63190 ORLEAT
<b>DUBOST Lucette</b> 2 Impasse Marcellin Albert	<b>Voilier OXYGENE</b> 34120 Castelnau le Guers
<b>DUFOURNAUD Denise</b> 4 Avenue de la Méditerranée	<b>Voilier JADE</b> 34300 CAP D'AGDE
<b>DUTHOIT Gaël</b> 23 rue de Cautaing	<b>Vedette TAOL-HEOL</b> 59159 Noyelles sur Escaut
<b>FRAPECH Christian</b> 35 Allée de la Quillane	<b>Voilier PHENIX II</b> 31170 COLOMIERS
<b>FRICANT J- Baptiste</b> 30 Rue du Fort	<b>Voilier OVNI</b> 54840 VILLEY LE SEC
<b>MACHURAT Robert</b> Le Guillet	<b>Voilier EL TINO</b> 38550 ALLEVARD
<b>MAGE Pierre-Etienne</b> 45 b Ave du Général Gallieni	<b>Vedette LE GONE III</b> 38550 ALLEVARD
<b>MAREVERY Serge</b> 44 Rue Alfred Cortot	<b>Voilier MUST</b> 34500 BEZIERS
<b>MARTIN Philippe</b> 83 Avenue de Lavant	<b>Voilier MARANCE</b> 81100 CASTRES
<b>MENANT Claude</b> Rue des Chanoines	<b>Voilier MAGE</b> 76680 ROISSY EN BRIE
<b>MIGNOT Alain</b> 1 Rue de la Capitainerie	<b>Voilier FELIKA</b> 34300 AGDE
<b>NOGAREDE Jacqueline</b> 6 Avenue Rosette Blanc	<b>Voilier BELLA BARCA</b> 66000 PERPIGNAN
<b>OLEJARZ Joël</b> 64 Rue de la Gabelle	<b>Vedette LILJO</b> 34300 CAP D'AGDE
<b>ORTIZ Michèle</b> 2 Impasse des Consuls	<b>Voilier VICTORIA</b> 34300 CAP D'AGDE
<b>PICQUETTE Jean-Marc</b> 13 Rue Zeller	<b>Voilier Poisson D'avril</b> 59580 EMERCHICOURT
<b>POTOT Estelle</b> 2 Rue de la Science	<b>Voilier VOILHA</b> 34300 AGDE
<b>RAIMONDO Frankie</b> La Niece	<b>Vedette ESPERANCE IV</b> 01320 ST MIZIEL le Desert
<b>SCHEIWILLER Marcel</b> 11 Rue des Augustines	<b>Voilier White Pélican</b> 95600 EAUBONNE
<b>TABART Pierre</b> 2 rue de l'Astrolabe	<b>Vedette LASAROAM</b> 34300 CAP D'AGDE
<b>ZANGLA Max</b> 101 Rue D'Haulhat	<b>Vedette CRISS</b> 63500 BRENAT

Si vous désirez voir sortir régulièrement votre Info  
Plaisance faites nous parvenir des articles

## Fête du Nautisme et Troc Nautique A.P.A.C.

Dans le cadre de la Fête du Nautisme et comme les années précédentes l'Association des Plaisanciers d'Agde et du Cap « A.P.A.C. » a organisé quai de la Trirème son TROC NAUTIQUE, le dimanche 6 Juin. Nous avons fait le plein de plaisanciers exposants .mais une fréquentation moyenne et malheureusement peu d'acheteurs qui se sont dispersés dès que le ciel nous gratifia d'une averse orageuse en fin de matinée. Le stand A.P.A.C. mis en place tôt le matin par Michèle Seingier assistée par Catherine Courtois, Marcelle Lalegüe et Monique Malzieu n'a pas connu l'affluence de l'année passée malgré des articles attrayants. Une organisation parfaite et un accueil dès 06 H 30 à la barrière du parking des Phéniciens par le vice président Jean Paul Courtois et son équipe de bénévoles, Claude Bondoin, Jack Malzieu, Daniel Brabant et Pascal Coussy secondés par le service sécurité de la Sodeal sans oublier le président toujours sur le pont. Dans le Défi « Rame traditionnelle » de la SNJA une équipe de 6 Apacistes a brillamment défendu les couleurs de l'A.P.A.C. En conclusion cette Fête du Nautisme ainsi que le Troc Nautique n'ont pas obtenu le succès des années précédentes à cause de dates trop tardives 5 et 6 Juin. A cette période de nombreux plaisanciers sont déjà partis en croisière ce qui était le cas à l'A.P.A.C. « 15 voiliers » La fête du Nautisme doit se positionner à la mi-mai .En ce qui nous concerne les résultats ont été décevants malgré les efforts déployés par nos fidèles bénévoles que je tiens à remercier personnellement au nom de l'A P A C

INFO-PLAISANCE est le bulletin de l'association des plaisanciers D'AGDE et du CAP  
APAC BP 634 34305 Cap d'Agde Cedex E Mail :  
[apac.agde@free.fr](mailto:apac.agde@free.fr)

Site Internet : <http://apac.agde.free.fr> Directeur de la publication  
Maurice SEINGIER Tél 04 67 26 90 30  
Rédacteur- graphiste Jean-Paul COURTOIS Tél: 04 30 17 86 00 :

Les informations contenues dans ce bulletin, sont libres et ouvertes à tous les membres. Elles engagent le signataire de l'article ou l'association sans signature. Nous nous réservons la possibilité de ne pas éditer les articles reçus sans avoir à en donner le motif. Les articles et documents reçus ne sont pas renvoyés. Il est interdit de reproduire intégralement ou partiellement la présente publication sans autorisation de l'éditeur (loi du 11 mars 1957 et code Pénal Art 425)

Internet : Le SITE A.P.A.C. [apac.agde.free.fr](http://apac.agde.free.fr)  
Page d'accueil : cliquez sur la voile  
Consultez la rubrique FLASH INFO ce sont les dernières informations.

Cliquez sur la rubrique : BATEAUX & EQUIPAGES  
Le nom de votre bateau doit y figurer. En cliquant sur le nom vous obtenez la photo du navire et de son équipage.

Et vous ? Contactez nous lors de vos passages au Cap,  
nous viendrons faire votre photo  
Et la transmettrons à [pierrebras@free.fr](mailto:pierrebras@free.fr)  
Pour la faire paraître

#### 4eme Rallye du Muscat de Frontignan

Cette 4<sup>ème</sup> édition a obtenu un grand succès avec 32 bateaux « 27 voiliers et 5 vedettes » parmi lesquels « Aléas, Bella Barca, Blue Gin, L'Otarie, Panamby, Voilha et White Pélican tous de l' A.P.A.C. », venant de Bouzigues et après une courte escale à Sète à la base Tabarly pour l' apéritif offert par la SNSète . Ils ont accosté dès 16 H 00 au quai de l' Estacade.

Itinéraire : départ de Frontignan jeudi 9 pour Bouzigues avec mouillage devant le Mas Castaldo « étang de Thau » pour savourer un déjeuner de produits de la mer avant de gagner le port de Bouzigues pour la soirée, vendredi 10 Bouzigues Le Cap d'Agde, samedi 11 Le Cap d'Agde Palavas les Flots et dimanche 12 Palavas Frontignan pour le final. L' A.P.A.C. avait organisé la soirée de vendredi , apéritif « 100 invités » offert par l' A.P.A.C. sous une tente installée à l'avant-port par le Service des Festivités de la ville puis dîner au restaurant l'Estacade « avant-port » pour les 90 participants. A l'issue du dîner remise des prix aux gagnants du jeu organisé pour l'étape du CAP . Créer des phrases sur le Thème : Si c'est en forgeant qu'on devient forgeron, c'est en sciant que Léonard devient scie « Francis Blanche » 1<sup>er</sup> prix Nick and Mary APPF : une VHF portable offerte par NAV-ELEC, 2<sup>ème</sup> Pasadena ASPPF : un Kit d'entretien moteur offert par la CROIX du SUD, 3<sup>ème</sup> Cyclope ASPPF : un kit d'entretien moteur offert par la CROIX du SUD , 4<sup>ème</sup> Holiday's APPF : une paire de jumelles offert par NAVICAP. Un tirage au sort parmi les 7 bateaux de l' A.P.A.C. a attribué un prix spécial a Aléas APAC : un gilet gonflable automatique hammar offert par SILLAGE concessionnaire DUFOUR tout cela dans une ambiance chaleureuse. Ce raid côtier se veut avant tout convivial, sans esprit de compétition et a pour but de faire naviguer des bateaux issus des associations participantes, chaque association des ports étape étant en charge d'organiser l'accueil et les festivités dans son port. Lors du final à Frontignan et à l'issue de l'excellent déjeuner concocté par José Sala et son équipe remise des prix du jeu de l'étape . L' A.P.A.C. s'est distinguée avec Voilha 2<sup>ème</sup> et Aléas 3<sup>ème</sup> prix.

Nous remercions tous les participants , la Sodéal représentée par Monsieur VAN CAO pour l'amarrage en franchise , le Service des Festivités de la Ville d'Agde , les Caves Henri de Richemer qui nous ont fourni gracieusement les vins , les Sociétés qui nous ont offerts les lots , les organisateurs de l'APPFFrontignan , les Associations partenaires , le CNBouzigues, la SNSète, L' ASPalavas les Flots , l' A.P.A.C. et tous les bénévoles. qui par leur concours ont fait de cette soirée une réussite et ont contribué au grand succès de ce 4<sup>ème</sup> Rallye du Muscat de Frontignan

Maurice Seingier

#### CROISIERE CORSE 2010

NYMPHEA 3 Michèle Maurice SEINGIER et Céline

Le beau temps étant rétabli NYMPHEA 3 appareille le 26 juin pour Port-Camargue, excellent accueil, nuit offerte. Le lendemain départ très tôt pour Marseille, traversée de la Camargue et du golfe de Fos sous voiles avec appui moteur au départ et à 17 H 30 nous franchissons les passes du Vieux Port pour accoster à la Sté Nautique de Marseille où CHAMADE est arrivé la veille. Nous nous retrouvons autour d'un apéritif amical sur NYMPHEA 3. Une journée pour récupérer et cap sur Porquerolles où CHAMADE nous a précédé. Depuis notre départ le temps est beau et chaud mais le vent est très faible. On ne se lasse pas du site du port de Porquerolles mais nous n'y resterons qu'une journée et vendredi 30 juin CHAMADE et NYMPHEA 3 mettent le cap sur Ajaccio « 138 miles ». Après 20 miles nous apercevons le grand dos noir d'une baleine, la mer est belle et la brise inexistante. Sous voiles une partie de l'après midi avec appui moteur mais absence totale de vent en fin de journée et pour la nuit il ne faudra compter que sur le moteur. Peu de trafic ce qui nous permet avec la veille radar, de dîner tranquillement au frais dans le carré car la journée a été très chaude. Vers 22 H le ciel se remplit d'étoiles et malgré une demi lune qui nous donne une bonne visibilité nous pouvons admirer la voie lactée. La nuit est calme et à l'aube les sommets embrumés de la Corse apparaissent. Une petite brise nous permet d'être à nouveau s/voiles avec moteur et à 11 H samedi 3 juillet nous franchissons la passe des Sanguinaires. En VHF nous appelons le port Tino Rossi vers midi, il n'y a pas de place car les bateaux de location n'ont pas encore appareillé, il faut mouiller et rappeler à 17 H. Nous trouvons un emplacement au milieu de tous les corps mort et après appel nous entrons au port vers 17 H. Après l'amarrage, les formalités et une bonne douche l'apéritif est bien mérité. CHAMADE est resté au mouillage et nous rejoindra le lendemain matin. Nous resterons 3 jours à Ajaccio, repos, marché produits corse, poisson et promenade. Il fait beau et très chaud 35/36 ° dans le bateau. Le 7/7 CHAMADE et NYMPHEA 3 appareillent pour Bonifacio, NYMPHEA 3 entre au port vers 15 H 30 et obtient une place mais CHAMADE qui a ralenti pour pêcher arrive plus tard, pas de place, port complet. Il ira mouiller dans une crique à l'entrée de Bonifacio. Il nous rejoint le lendemain matin, toujours beau temps, très chaud. Durant trois jours visite de la vieille ville et excursion avec la navette qui nous dépose à 10 H aux Iles LAVEZZI réserve naturelle, eau turquoise, rochers de toutes formes façonnés par l'érosion et sur lesquels s'est fracassée la frégate LA SEMILLANTE le 14 février 1855, le cimetière ou reposent les 600 marins et la chapelle marquent l'endroit du naufrage. Après découverte des différentes criques et baignade nous reprenons la navette vers 13 H. Retour par CAVALLO l'île privée des SDF « sans difficultés financières », la côte sud, le cap Pertusato et la grotte de Sdragonatto, le bateau vire à l'intérieur et la trouée vers le ciel a la forme de la Corse. Dimanche 11/7 NYMPHEA 3 repart pour Ajaccio, CHAMADE Claude et Annick nous ont quittés la veille cap sur Porto di Roma. Une journée d'escale et nous traversons sur Cannes, traversée pratiquement sans vent au moteur avec beaucoup plus de trafic durant la nuit et entrée au port de Cannes 1 à 09 H 30. Quelques jours à Cannes, de nouveau Porquerolles et Marseille Vx port où nous serons bloqués 5 jours à cause d'un très fort mistral jusqu'à F 8 dans le port. Nous profitons d'une accalmie et le mercredi 28 /7 nous rallions directement le Cap avec un coup de vent d'W 25 Kts et une mer très agitée à 10 miles du Cap où nous accostons à 22 H contents d'être rentrés. Une excellente croisière de 33 jours avec un beau temps très chaud mais une navigation pratiquement sans vent : 650 Miles et 135 Heures de moteur.

#### NOS PARTENAIRES - Conditions particulières sur présentation de la carte Membre 2010

- BATEAU ECOLE *bateau bleu & blanc* Quai Di Dominico CAP d'AGDE 04 67 01 71 65-06 08 53 85 24
- EURO MARINE Jean Allemand \* LE GRAU d'AGDE \* 04 67 94 24 19
- LA CROIX du SUD \* Zone technique CAP d'AGDE \* 04 67 26 98 98 - 06 10 01 02 58
- NAVELEC \* Électronique marine \* 7, place du globe CAP d'AGDE - 04 67 37 51 16
- TRAMONTANE ELVSTRÖM Voilerie François & Miguel Zone technique 04 67 26 18 56
- A 2 M Atelier Mécanique Marine 1, rue Esprit Fabre AGDE 04 67 21 12 75 - 06 08 77 50 99

GENERALI assurances BP9 30240 LE GRAU du ROI 04 66 51 56 12

CHAKANA MARINE Matériel de pêche Agent ZODIAC Zone Technique CAP D'AGDE 04.67.26.44.37

## RESUME DE LA CROISIERE VERS LA CROATIE DU BATEAU CANOPLUS Michèle et Alain Baldovi

**Départ** du cap le 16 avril pour la Corse, la Sardaigne puis le détroit de Messine qui sera franchi le 3 mai. Remontée de la botte italienne jusqu'à Crotona puis la marina de Gallipoli, visite de l'arrière pays puis approvisionnement pour la traversée vers le Monténégro que nous ferons depuis le port de Brindisi. **Pour info : nous avons parcouru depuis le départ du Cap 1000 Mn très peu de moteur (100h ) vent majoritairement large à vent arrière force 5 à 7.** La traversée de Brindisi vers Bar a duré 20 h pour 100 Mn totalement à la voile vent sud 3 à 5 large à près. Arrivée à Bar le lundi 11 mai à 7 h ; 2 heures de démarches, 45 euros pour la semaine. Quelques mouillages en remontant la côte du Monténégro puis, les bouches de Kotor qui valent largement le détour. Nous entrons en Croatie et visitons Dubrovnik . Puis l'île de Korcula, Šibenik ou nous remontons la rivière Krka sur 15 km jusqu'au port de Skradin pour y voir les superbes chutes de la rivière Krka. Nous poursuivons la route vers la Dalmatie du nord via les îles Kornati. Nous passons par Zadar et profitons du mauvais temps pour visiter les lacs et cascades du parc national de Plivice. C'est ensuite la côte ouest de l'Istrie quelques jours en Slovénie puis l'Italie vers Trieste et Venise, 40 ans après notre voyage pré-nuptial c'est un grand moment, nous y restons 4 jours. Le 28 juin nous rejoignons la Croatie, Nous naviguons sur la côte Est de l'Istrie, îles de Cres et Rab.

Le 3 juillet marque le début d'une période noire, Michèle s'est coincée la main droite dans le guindeau, il faudra une intervention chirurgicale par un spécialiste à Pula (pose de trois broches en titane). Entre-temps le démarreur tombe en panne et pourra être réparé à Pula. Le 9 juillet par un coup de téléphone, Alain apprend le décès de son père, le 11 il part seul à Nancy pour les obsèques et les formalités administratives. Michèle reste pour garder le bateau et à disposition du chirurgien. Alain rentre au bateau le 14 juillet, nous avons bon moral tout est rentré dans l'ordre et nous reprenons notre croisière. Il fait beau et ces paysages de rêves nous ferons garder notre optimisme naturel. Nous sillonnons la côte Dalmate escales à Murter, Split, Hvar, Brac, Vis etc... Il y a du monde sur l'eau, nous faisons beaucoup de mouillages, Le beau temps chaud est établi, brises l'après midi, eau entre 23 et 25°. Michèle se rétablit son annulaire n'a toutefois pas encore retrouvé toute sa souplesse. Nous quittons la Croatie au poste frontière de Cavtat. Direction Otrante côte Est de l'Italie. Le voyage de retour est amorcé. Après Otrante ce sera Sta Maria Di Leuca puis la Rocella Ionica, le courant n'étant pas favorable, nous mettons le cap sur la côte sud de la Sicile : Riposto Catane, Syracuse, Sciacca, et Favignana, Le 25 août direction Villasimius en Sardaigne nous y passerons quelques jours, puis Arbatax et La Maddalena. Le 3 septembre nous sommes en Corse, il nous faudra ensuite attendre une semaine que le vent nous permette de traverser, nous en profitons pour louer une voiture et visitons un peu l'intérieur de l'île, les calanches de Piana, le site préhistorique de Filitosa etc ... Nous quittons Ajaccio le 15 septembre au soir avec un vent favorable et une mer agitée nous arriverons à Porquerolles le lendemain après nous être fait secoués comme dans la pub Orangina ! Mardi 21 Septembre à 4h du matin, Canoplus a retrouvé sa place au Cap d'Agde

**VOUS TROUVEREZ LE RECIT DETAILLE DE CE VOYAGE SUR  
LE SITE DE L'APAC : <http://apac.agde.free.fr>**



Dubrovnik le port, la rue principale



Le Port de l'île de Hvar



La Citadelle de Korcula Croatie



La traversée vers la Corse

Croisière Corse de Nymphéa 3 et de Chamade



Les Falaises, de Bonifaccio

La Chapelle dédiée à la Sémillante

